

Umowa Nr

Zawarta w Małogoszczu dnia 2020 r. pomiędzy:

Gminą Małogoszcz,

ul. Jaszowskiego 3a, 28-366 Małogoszcz,

NIP: 656-22-18-144

reprezentowaną przez:

Mariusza Piotrowskiego- Burmistrza Miasta i Gminy Małogoszcz

przy kontrasygnacie **Iwony Szymkiewicz- Skarbnik Miasta i Gminy Małogoszcz**

zwaną w dalszej części umowy „**Zamawiającym**”,

a firmą,

.....

reprezentowaną przez:

.....

zwaną w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”

§ 1

Przedmiot i zakres umowy.

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do realizacji przedmiot umowy obejmujący:
 - 1) Wyznaczenie aglomeracji Małogoszcz wraz z niezbędnymi załącznikami wynikającymi z obowiązujących przepisów prawa oraz uzyskanie niezbędnych uzgodnień i opinii właściwych organów.
 - 2) Opracowanie kompletnego projektu uchwały wyznaczającego aglomerację Małogoszcz wraz z uzyskaniem wszystkich wymaganych przepisami prawa uzgodnień.
2. Szczegółowy opis przedmiotu umowy obejmuje w szczególności:
 - 1) Aglomerację Małogoszcz należy wyznaczyć w oparciu o rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. z 2018 poz. 1586) oraz zgodnie z obowiązującymi Wytycznymi do wyznaczania, zmiany lub likwidacji obszarów i granic aglomeracji z lipca 2019 r. opracowanymi wspólnie przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie i Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej - na potrzeby tworzenia i weryfikacji obszaru granic aglomeracji zgodnie z celami i przepisami dyrektywy 91/271/EWG.
 - 2) Przy wyznaczaniu aglomeracji Małogoszcz należy wziąć pod uwagę Rozporządzenie Wojewody Świętokrzyskiego Nr 28/2005 z dnia 25 kwietnia 2005 r. wyznaczające aglomerację Małogoszcz zmienione Rozporządzeniem Nr 41/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r.
 - 3) W szczególności Wykonawca powinien przeanalizować i zweryfikować w aglomeracji:
 - a) wymagany procent skanalizowania aglomeracji w oparciu o analizę RLM dla ścieków komunalno-bytowych oraz przemysłowych przeliczonych na podstawie wzorów zawartych w w/w Wytycznych,
 - b) spełnienie, w przypadku nowobudowanej sieci, wskaźnika koncentracji, tj. wskaźnika długości sieci obliczanego jako stosunek przewidywanej do obsługi przez budowany

- system kanalizacji zbiorczej liczby mieszkańców aglomeracji i niezbędnej do realizacji i długości sieci kanalizacji (łącznie z kolektorami i przewodami tłocznymi do oczyszczalni),
- c) możliwości osiągnięcia przez oczyszczalnię podwyższonych standardów oczyszczania ścieków, zgodnie z Wytocznymi,
 - d) dane wyjściowe gminy Małogoszcz pod kątem utworzonej aglomeracji,
 - e) granice i obszar wyznaczenia aglomeracji Małogoszcz w odniesieniu do wymagań postawionych w Krajowym Programie Oczyszczania Ścieków Komunalnych.
- 4) Część opisowa projektu uchwały wyznaczającej aglomerację winna zawierać, zgodnie z Wytocznymi, informacje o:
- a) długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej lub planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej, liczbie stałych mieszkańców aglomeracji, liczbie osób czasowo przebywających w aglomeracji oraz przemyśle obsługiwanym przez sieć kanalizacyjną lub planowaną do budowy sieć kanalizacyjną oraz oczyszczalnię ścieków, a także o wskaźnikach koncentracji,
 - b) istniejących i planowanych do budowy oczyszczalniach ścieków, a w przypadku aglomeracji zakończonych końcowym punktem zrzutu ścieków komunalnych - informację, do której aglomeracji ścieki te będą odprowadzane, wraz z określeniem obciążenia oczyszczalni ścieków,
 - c) systemie gospodarki ściekowej:
 - średnia dobową ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz skład jakościowy tych ścieków,
 - przepustowość istniejącej oczyszczalni ścieków w m³/d,
 - ilość i skład jakościowy ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej,
 - nazwy zakładów, których podłączenie do systemu kanalizacji zbiorczej jest planowane,
 - uzasadnienie określonej RLM aglomeracji,
 - ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej,
 - d) strefach ochronnych ujęć wody, zawierającą oznaczenie aktów prawa miejscowego lub decyzji ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach,
 - e) obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych zawierającą oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiających te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach,
 - f) formach ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, zawierającą nazwę formy ochrony przyrody oraz tytuł i miejsce ogłoszenia aktu prawnego tworzącego, ustanawiającego albo wyznaczającego formę ochrony przyrody, oraz informacje o obszarach mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.
- 5) Część graficzna projektu uchwały wyznaczającej aglomerację powinna zawierać oznaczenie:
- a) granic obszaru objętego lub przewidzianego do objęcia zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej gminy lub jej obszaru współtworzącego aglomerację na mapie w skali 1:10 000, a w przypadku jej braku - w skali 1:25 000,

- b) istniejących i planowanych do budowy oczyszczalni ścieków lub końcowych punktów zrzutu ścieków komunalnych, do których są lub będą odprowadzane ścieki komunalne z obszaru aglomeracji,
 - c) granic administracyjnych gminy zgodnie z danymi z państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnych kraju,
 - d) granic stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zgodnie z informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami,
 - e) granic obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych zgodnie z informacjami z systemu informacyjnego gospodarowania wodami,
 - f) granic form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy, zgodnie z informacjami z centralnego rejestru form ochrony przyrody,
 - g) skali projektu aglomeracji w formie liczbowej i liniowej.
- 6) Opracowanie winno być wykonane w formie pisemnej w formacie A4, o jednolitej formie graficznej zbindowane/obłożone w ilości 4 egzemplarzy oraz w postaci zapisu na nośniku cyfrowym (w formacie PDF) oraz w formacie edytowalnym doc lub docx.
- 7) Wykonawca będzie prowadził procedurę uzgadniania i weryfikacji projektu uchwały wyznaczającej aglomerację w postępowaniach przed właściwymi organami i instytucjami,
- 8) Wykonawca przygotuje projekt uchwały Rady Gminy wraz z uzasadnieniem merytorycznym i finansowym,
- 9) Wykonawca jest zobowiązany do uwzględniania uwag i wniosków Zamawiającego oraz organów uzgadniających i opiniujących oraz procedowania projektu uchwały aż do uzyskania wymaganych uzgodnień i weryfikacji.

§ 2

Termin wykonania umowy.

Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy opisany w §1 w terminie do dnia 30 listopada 2020 r.

§ 3

Odbiór przedmiotu umowy.

1. Opracowania lub ich części, stanowiące umówiony przedmiot odbioru powinny być zaopatrzone w pisemne oświadczenie Wykonawcy, iż zostały wykonane zgodnie z umową, obowiązującymi przepisami i normami, wraz z ich wskazaniem oraz, że zostały wykonane w stanie kompletnym z punktu widzenia celu, któremu mają służyć.
2. Wykonawca zobowiązuje się udzielić ustnych i pisemnych informacji o zaawansowaniu prac na każde żądanie Zamawiającego, w terminie 2 dni licząc od dnia otrzymania wezwania w formie elektronicznej na adres: komunalne@malogoszcz.pl
3. Zamawiający ma prawo w każdej chwili zwołać zebranie z udziałem Wykonawcy, o czym powiadomi Wykonawcę nie później niż na 2 dni przed wyznaczoną datą spotkania.
4. W przypadku konieczności wprowadzenia jakichkolwiek uzupełnień do wykonanego przedmiotu umowy, Wykonawca zobowiązuje się do ich wykonania w terminie 7 dni licząc od dnia otrzymania wezwania, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 umowy.

5. Dokumentami stwierdzającymi wykonanie przedmiotu umowy jest końcowy protokół odbioru przedmiotu umowy, podpisany przez osoby upoważnione ze strony Zamawiającego i Wykonawcy.
6. W przypadku stwierdzenia podczas odbioru wad przedmiotu umowy (w tym, m.in. wykonanie pracy niedbale i w sposób nieestetyczny) Zamawiający będzie uprawniony do odmowy podpisania protokołu do czasu usunięcia przez Wykonawcę wszystkich stwierdzonych wad i przedstawienia przedmiotu umowy do ponownego odbioru. Wykonawca usunie stwierdzone podczas odbioru wady w terminie do 4 dni, licząc od dnia stwierdzenia wystąpienia wad. W przypadku skutecznego usunięcia wszystkich stwierdzonych podczas odbioru wad, przedmiot umowy uważa się za wykonany w pierwotnym terminie odbioru.
7. Protokoły odbioru sporządza się w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Zamawiającego i Wykonawcy.
8. Osobami uprawnionymi do kontaktu oraz odbioru przedmiotu umowy i podpisania protokołów odbioru są:
 - 1) ze strony Zamawiającego:
 - a) Paweł Juzoń- tel. 413860125;
 - b) Magdalena Olszewska- tel. 413860103.
 - 2) ze strony Wykonawcy:
 - a)
 - b)

§ 4

1. Na mocy niniejszej umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do Projektu na wszelkich polach eksploatacji, a w szczególności:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Projektu – wytwarzanie jakiegokolwiek techniką jego egzemplarzy, w tym techniką cyfrową,
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Projekt utrwalono – wprowadzenie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
 - 3) w zakresie rozpowszechniania Projektu w sposób inny niż określony powyżej – publiczne wystawienie, wyświetlenie a także publiczne udostępnianie Projektu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym.
2. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwoleń do dokonywania wszelkich zmian i przeróbek Projektu, w tym również do wykorzystania go w części lub całości oraz łączenia z innymi dziełami.
3. Zamawiający ma prawo korzystać i rozpowszechniać Projekt oraz jego opracowania bez oznaczania ich imieniem i nazwiskiem Wykonawcy. Wykonawca upoważnia także Zamawiającego do wykonywania jego autorskich praw osobistych.
4. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń.
5. Przez zezwolenia, o których mowa powyżej, rozumie się zezwolenia udzielone wyłącznie Zamawiającemu. Zezwolenia te są nieodwołalne i nie są uzależnione od żadnych warunków oraz zostały udzielone bez prawa wypowiedzenia lub cofnięcia.
6. Przejście praw autorskich powoduje przejście na Zamawiającego własności egzemplarzy Projektu.

§ 5

Wynagrodzenie Wykonawcy.

1. Wynagrodzenie ryczałtowe Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1, przeniesienie praw własności Projektu i praw autorskich do Projektu na wszelkich polach eksploatacji oraz udzielenie wszelkich zezwoleń i upoważnień w zakresie określonym w niniejszej umowie, wynosi brutto: zł, słownie:, w tym stawka VAT tj. zł.
2. Wynagrodzenie ryczałtowe nie będzie podlegać waloryzacji.
3. W kwocie wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 ujęte zostały wszelkie koszty i opłaty związane z wykonaniem przedmiotu umowy, a także uzyskaniem warunków, uzgodnień, opinii, map, przeprowadzeniem ankiet/audytów i innych dokumentów niezbędnych do wykonania zamówienia.

§ 6

Warunki i sposób płatności.

1. Podstawę dla wypłacenia Wykonawcy wynagrodzenia za realizację przedmiotu umowy stanowi przyjęcie przez Zamawiającego protokołu odbioru, o których mowa w § 3 umowy i przedłożenie przez Wykonawcę – na tej podstawie – stosownej faktury.
2. Płatność za wykonanie zadania odbędzie się po otrzymaniu kompletnego i uzgodnionego projektu uchwały wyznaczającej aglomerację Małogoszcz w terminie 30 dni od daty prawidłowo wystawionej faktury.
3. Dane do faktury:
 - 1) Nabywca: Gmina Małogoszcz, ul. Jaszowskiego 3A, 28-366 Małogoszcz, NIP 656-22-18-144
 - 2) Odbiorca: Urząd Miasta i Gminy w Małogoszczu, ul. Jaszowskiego 3A, 28-366 Małogoszcz
4. Płatność wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 zostanie dokonana przelewem na konto bankowe Wykonawcy.
5. Faktura wystawiona bez uprzedniego podpisania protokołu odbioru przez osobę odpowiedzialną za realizację umowy ze strony Zamawiającego zostanie zwrócona Wykonawcy.

§ 7

Kary umowne.

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę:
 - 1) za opóźnienie w oddaniu przedmiotu umowy w terminie określonych w § 2 umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy – w wysokości 2% wynagrodzenia brutto - za każdy dzień opóźnienia, licząc od dnia następnego po upływie terminu zastrzeżonego,
 - 2) za niekompletne doręczenie przedmiotu umowy w wysokości 2% wynagrodzenia brutto za każdy dzień opóźnienia w uzupełnieniu przedmiotu umowy,
 - 3) za opóźnienie w usunięciu wady przedmiotu umowy powstałej z przyczyn zależnych od Wykonawcy w wysokości 2% wynagrodzenia brutto za każdy dzień opóźnienia, licząc od dnia następnego po ustalonym w § 3 ust. 7 terminie na usunięcie wad,
 - 4) 20 % wynagrodzenia całkowitego brutto w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność.

2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy z przyczyn, zależnych od Zamawiającego w wysokości 20 % wynagrodzenia umownego przedmiotu umowy.
3. Strony zastrzegają sobie prawo do odszkodowania uzupełniającego, przewyższającego wysokość kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
4. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do potrącenia naliczonych kar umownych z jego wynagrodzenia określonego w niniejszej umowie, na co Wykonawca wyraża zgodę.

§ 8

Zobowiązania Zamawiającego i Wykonawcy.

1. Zamawiający będzie współdziałał z Wykonawcą w celu pozyskania niezbędnych materiałów i informacji pozostających w jego dyspozycji.
2. Wykonawca zobowiązuje się do pozyskania we własnym zakresie pozostałych materiałów wyjściowych, nie wymienionych w ust.1.
3. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia wszechstronnej pomocy Zamawiającemu w zakresie czynności formalnych, do wykonania których – z mocy prawa – zobowiązany jest Burmistrz Miasta i Gminy, zapewniając prawidłowość wykonania opracowania.

§ 9

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Do niniejszej umowy nie stosuje się przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych na podstawie art. 4 pkt 8 tej ustawy.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
4. Wszelkie spory wynikające z umowy rozpatrywane będą przez Sąd miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.
5. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach – jeden egzemplarz dla Wykonawcy i dwa egzemplarze dla Zamawiającego.

Zamawiający :

Wykonawca :

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, **informuję, że:**

1. Administratorem Pana/i danych osobowych jest Burmistrz Miasta i Gminy Małogoszcz, ul. Jaszowskiego 3A, 28-366 Małogoszcz.
2. Administrator wyznaczył inspektora danych, z którym może się Pan/i skontaktować poprzez email: iod@malogoszcz.pl lub pisemnie na adres siedziby Administratora.
3. Pana/i dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji zadań wynikających z odrębnych przepisów prawa, na podstawie art.6 ust.1 lit.c. **RODO w celu związanym z zawarciem umowy, której przedmiotem jest „Wyznaczenie obszaru i granic aglomeracji gminy Małogoszcz”.**
4. Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona została dokumentacja związana z realizacją zawartej umowy,
5. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, a po upływie tego okresu przechowywania zostaną usunięte
6. W odniesieniu do Pana/Pani danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art.22 RODO,
7. Posiadają Pan/Pani:
 - prawo do dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych na zasadach określonych w art. 15 RODO,
 - prawo do żądania sprostowania danych osobowych – na zasadach określonych w art. 16 RODO,
 - prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art.18 ust.2 RODO,
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych Państwa dotyczących narusza . przepisy RODO.
8. Nie przysługuje Panu/Pani:
 - w związku z art.17 ust.3 lit.b lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych,
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art.20 RODO,
 - na podstawie art.21 RODO prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest art.6 ust.1 lit.c RODO.

